VERORDNUNG (EWG) Nr. 1862/93 DER KOMMISSION

vom 12. Juli 1993

zur Änderung der Verordnungen (EWG) Nr. 1192/93, (EWG) Nr. 1193/93, (EWG) Nr. 1194/93, (EWG) Nr. 1195/93, (EWG) Nr. 1196/93, (EWG) Nr. 1197/93, (EWG) Nr. 1198/93, (EWG) Nr. 1513/93, (EWG) Nr. 1514/93, (EWG) Nr. 1515/93, (EWG) Nr. 1516/93 und (EWG) Nr. 1517/93 über die Eröffnung von Dauerausschreibungen zur Ausfuhr von Getreide aus Beständen der Interventionsstellen

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 1766/92 des Rates vom 30. Juni 1992 über die gemeinsame Marktorganisation für Getreide (1), insbesondere auf Artikel 5,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Die Verordnung (EWG) Nr. 1836/82 der Kommission (2), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 966/93 (3), legt die Verfahren und Bedingungen für die Abgabe des Getreides fest, das sich im Besitz der Interventionsstellen befindet.

Um die Durchführung der Ausfuhren zu ermöglichen, sollte die Frist zur Erfüllung der Zollformalitäten und das Enddatum für die Gültigkeit der Ausfuhrlizenzen gemäß den Verordnungen (EWG) Nr. 1192/93 (4), (EWG) Nr. 1193/93 (5), (EWG) Nr. 1194/93 (6), (EWG) Nr. 1195/93 (7), (EWG) Nr. 1196/93 (8), (EWG) Nr. 1197/93 (9), (EWG) Nr. 1198/93 (10), (EWG) Nr. 1513/93 (11), (EWG) Nr. 1514/93 (12), (EWG) Nr. 1515/93 (13), (EWG) Nr. 1516/93 (14) und (EWG) Nr. 1517/93 (15) der Kommission geändert werden.

Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Verwaltungsausschusses für Getreide —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

In Artikel 2 Absatz 1 der Verordnungen (EWG) Nr. 1192/93, (EWG) Nr. 1193/93, (EWG) Nr. 1194/93, (EWG) Nr. 1195/93, (EWG) Nr. 1196/93, (EWG) Nr. 1197/93, (EWG) Nr. 1198/93, (EWG) Nr. 1513/93, (EWG) Nr. 1514/93, (EWG) Nr. 1515/93, (EWG) Nr. 1516/93 und (EWG) Nr. 1517/93 erhält der zweite Satz folgende Fassung:

„Die Zollausfuhrformalitäten sind zwischen dem 1. Juli und 31. Oktober 1993 zu erfüllen."

Artikel 2

In Artikel 3 der Verordnungen (EWG) Nr. 1192/93, (EWG) Nr. 1193/93, (EWG) Nr. 1194/93, (EWG) Nr. 1195/93, (EWG) Nr. 1196/93, (EWG) Nr. 1197/93, (EWG) Nr. 1198/93, (EWG) Nr. 1513/93, (EWG) Nr. 1514/93, (EWG) Nr. 1515/93, (EWG) Nr. 1516/93 und (EWG) Nr. 1517/93 wird der „30. September 1993" durch den „31. Oktober 1993" ersetzt.

Artikel 3

In den Verordnungen (EWG) Nr. 1192/93, (EWG) Nr. 1193/93, (EWG) Nr. 1194/93, (EWG) Nr. 1195/93, (EWG) Nr. 1196/93, (EWG) Nr. 1197/93, (EWG) Nr. 1198/93, (EWG) Nr. 1513/93, (EWG) Nr. 1514/93, (EWG) Nr. 1515/93, (EWG) Nr. 1516/93 und (EWG) Nr. 1517/93 entfällt Artikel 5.

Artikel 4

In den Verordnungen (EWG) Nr. 1192/93, (EWG) Nr. 1193/93, (EWG) Nr. 1194/93, (EWG) Nr. 1195/93, (EWG) Nr. 1196/93, (EWG) Nr. 1197/93, (EWG) Nr. 1198/93, (EWG) Nr. 1513/93, (EWG) Nr. 1514/93, (EWG) Nr. 1515/93, (EWG) Nr. 1516/93 und (EWG) Nr. 1517/93 erhält Artikel 6 folgende Fassung:

„Artikel 6

Unbeschadet der Bestimmungen des Artikels 17 Absatz 3 der Verordnung (EWG) Nr. 1836/82 wird die Sicherheit gemäß Artikel 17 Absatz 2 zweiter Gedankenstrich derselben Verordnung erst freigegeben, wenn nachgewiesen ist, daß die Ausfuhrzollformalitäten zwischen dem 1. Juli und 31. Oktober 1993 erledigt wurden."

Artikel 5

Diese Verordnung tritt am Tag ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

(1) ABl. Nr. L 181 vom 1. 7. 1992, S. 21.
(2) ABl. Nr. L 202 vom 9. 7. 1982, S. 23.
(3) ABl. Nr. L 98 vom 24. 4. 1993, S. 25.
(4) ABl. Nr. L 122 vom 18. 5. 1993, S. 5.
(5) ABl. Nr. L 122 vom 18. 5. 1993, S. 8.
(6) ABl. Nr. L 122 vom 18. 5. 1993, S. 11.
(7) ABl. Nr. L 122 vom 18. 5. 1993, S. 14.
(8) ABl. Nr. L 122 vom 18. 5. 1993, S. 17.
(9) ABl. Nr. L 122 vom 18. 5. 1993, S. 20.
(10) ABl. Nr. L 122 vom 18. 5. 1993, S. 23.
(11) ABl. Nr. L 150 vom 22. 6. 1993, S. 15.
(12) ABl. Nr. L 150 vom 22. 6. 1993, S. 18.
(13) ABl. Nr. L 150 vom 22. 6. 1993, S. 21.
(14) ABl. Nr. L 150 vom 22. 6. 1993, S. 24.
(15) ABl. Nr. L 150 vom 22. 6. 1993, S. 27.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 12. Juli 1993

Für die Kommission

René STEICHEN

Mitglied der Kommission